

# **TSw-PAG**

## **Инструкция по эксплуатации**



### **По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

## 1. 1 Назначение прибора

Пейджер-часы далее по тексту «прибор» входит в систему вызова персонала, в нем используется высокоскоростная обработка ЦП и высокая чувствительность беспроводной связи. Прибор обладает устойчивой производительностью. В системе два языка интерфейса (Русский и Английский).

## 1. 2 Функции и характеристики:

1. ЖК-экран, интеллектуальное меню.
2. Дальность 60-100 м на открытой местности.
3. Совместимость с 999 передатчиками.
4. Большой ЖК-дисплей.
5. В каждую зону можете добавлять один или несколько передатчиков (макс 999 шт.)
6. Два способа оповещения: вибрации и музыка.
7. Энергосберегающий режим.
8. Точные цифровые часы.
9. Память на 20 сообщений.
10. Код диапазон: 0001-9999, A001-U999, каждая позиция можете выбрать 0-9, A-Z и \_ или может быть пустой.
11. Применение: завод, бары, ночной клубы, магазины, обеденный зал, ресторан, заправки и в других общественных местах.

## Глава 2 Изучение прибора

### 2. 1. Вид изделия

#### 2. 1. 1 Внешний вид прибора:



## 2. 1. 2 Внешний вид аксессуаров:

Передатчики с несколькими кнопками



Передатчики с одной кнопкой



## 2. Функция кнопок.

Короткое нажатие - означает продолжительность удерживание кнопки меньше чем одна минута.  
Долго нажмите - продолжительность удерживание кнопки выше трех минут.

【Настройки / ⚙】 : Длительное нажатие будет пропускать в меню настроек , короткое нажатие переход к следующему меню

【Вверх / ⬆】 : Короткое нажатие будет пропускать один шаг к меню выше, долгое нажатие будет осуществлять быструю прокрутку меню верх .

【Вниз/⬇】 : Короткое нажатие будет пропускать один шаг к меню ниже, долгое нажатие будет осуществлять быструю прокрутку меню вниз.

【Вернуться / ⏪】 : Короткое нажатие очистит текущую информацию о вызове, длинное нажатие сотрет всю информацию о вызове. Когда в условии установки, короткое нажатие отступит к предыдущему меню, длинное нажатие вернет дежурный режим экрана.

【USB разъем】 : Разъем для зарядки, Micro USB штекер



**【Световой индикатор】** : зеленый - прибор заряжен, желтый - идет заряд батареи, красный - батарея разряжена, зеленый мигает - входящее сообщение.

### Глава 3      Инструкция по эксплуатации:

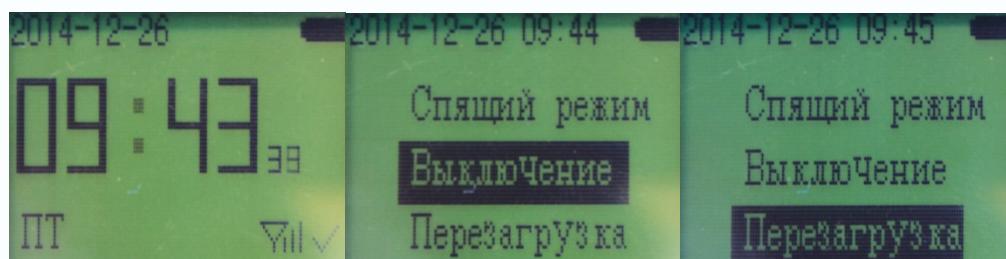
#### 3.1 Включение / выключение

Включить прибор : Нажмите и удерживайте клавишу **【Вернуться】**, прибор включится и на экране возникнет дежурный режим Изображению 3-1.

Выключить прибор: длительное нажатие клавиши **【Вернуться】** затем выберите клавишей **【Вверх / Вниз】** функцию «Выключение», подтвердите нажав клавишу **【Настройки】** Изображение 3-2.

Перезагрузка : длительное нажатие клавиши **【Вернуться】** затем выберите клавишой **【Вверх / Вниз】** функцию «Перезагрузка», подтвердите нажав клавишу **【Настройки】** Изображение 3-4.

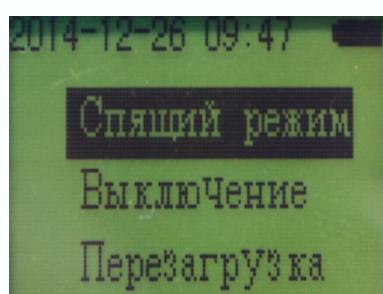
Спящий режим ( экономия энергии ) : Когда прибор показывают на дисплее , это означает, что он может получать сигналы от внешних передатчиков. Можно переключить этот режим на режим работы (сон) , этот режим нужен чтобы сохранить энергию , сигнал от внешних передатчиков поступать не будет. Нажмите и удерживайте клавишу **【Вернуться】** затем выберите клавиши **【Вверх / Вниз】** функцию «Спящий режим», подтвердите нажав клавишу **【Настройки】** Используйте ту же самую процедуру нажатий клавиш для отключения этого режима, дисплей отобразит .



Изображение 3-1

Изображение 3-2

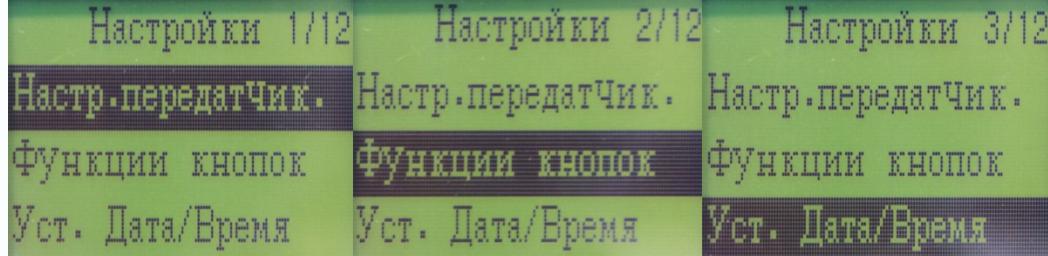
Изображение 3-3



Изображение 3-4

### 3.2 Меню Настроек:

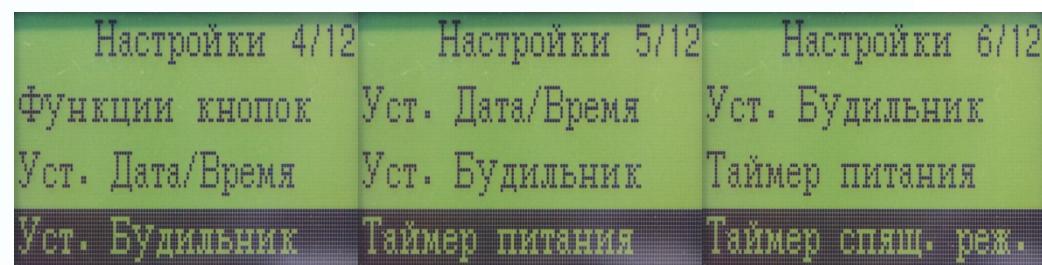
В дежурном режиме прибора нажмите клавишу **【Настройки】** для выбора настроек. Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите параметр который необходимо настроить Изображение 3-5 - 3-15, Далее нажмите клавишу **【Настройки】** и перейдите на следующий уровень меню. По окончании программирования вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**, или прибор войдет в дежурный режим автоматически из любого уровня в течение 60 минут.



Изображение 3-5

Изображение 3-6

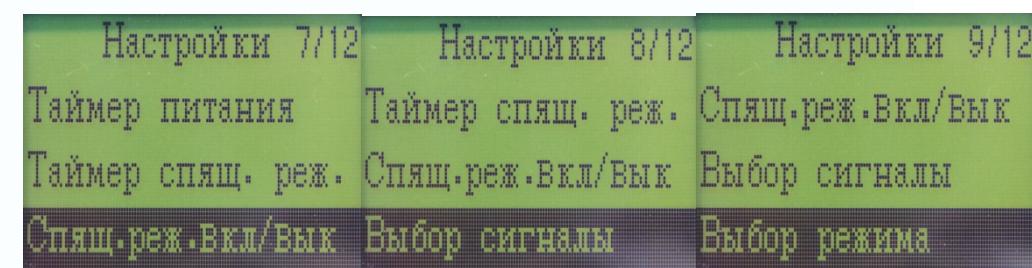
Изображение 3-7



Изображение 3-8

Изображение 3-9

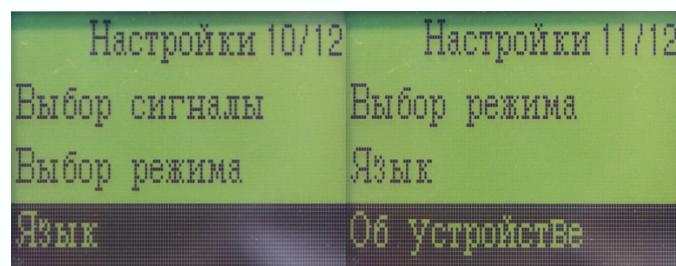
Изображение 3-10



Изображение 3-11

Изображение 3-12

Изображение 3-13



Изображение 3-14

Изображение 3-15

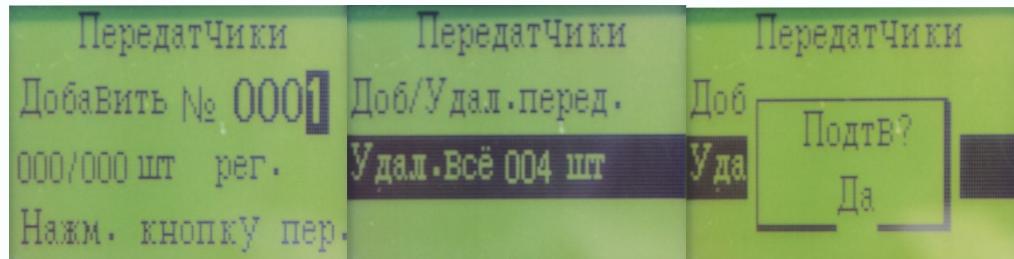


### 3.2.1. Добавить/Удалить передатчик

В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5 затем кратковременно нажмите клавишу **【Настройки】** вы войдете в меню «Настр.передатчик», далее кратковременно нажмите клавишу **【Настройки】** параметр «Доб/Удал.перед.», если необходимо добавить передатчик, изображение 3-16, пользователи могут нажать клавиш **【Вверх / Вниз】** для выбора адреса : 0-9, AZ и -, \_ или пустой. При необходимости нажмите и удерживайте в этом меню клавишу **【Настройки】** для перехода на другой символ.

Пример: 8886, N\_88, 2-N8, 8-6A, N8 и т.д.

В каждую зону можно добавить один или нескольких передатчиков (максимум 999 шт). Во время добавления новых передатчиков адрес зоны переключается автоматически на следующий свободный. После установки, вы можете проверить прохождение сигнала с передатчика. Вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**. Нажмите любую клавишу зарегистрированного передатчика и на экране прибора высветится информация о его адресе и названии. Если вы хотите удалить передатчик, то находясь в меню изображение 3-16 выберите необходимый передатчик и нажмите один раз клавишу **【Настройки】**. Передатчик удалится.



Изображение 3-16

Изображение 3-17

Изображение 3-18

### 3.2.2 Удалить все передатчики

В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5 затем кратковременно нажмите клавишу **【Настройки】** дважды, выберите параметр «Удал.все» изображение 3-17, затем нажмите клавишу **【Настройки】** ещё раз, появится надпись «подтв.?Да» изображение 3-18, снова нажмите клавишу **【Настройки】** чтобы удалить все передатчики или нажмите клавишу **【Вернуться】**, чтобы отменить операцию.

### 3.2.3 Настройки функция кнопок передатчика

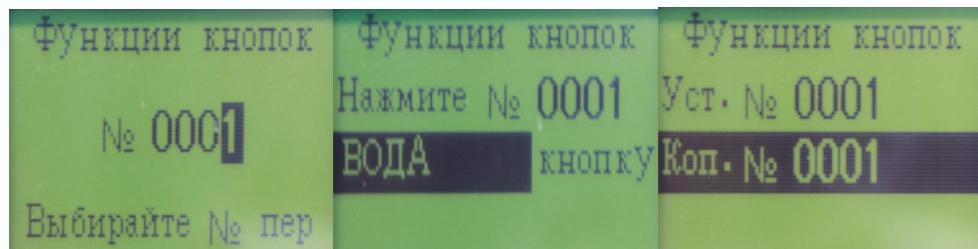
Каждой клавише на любом передатчике можно присвоить название из шаблона (ВОДА, СЧЁТ, ВЫЗОВ, ЗАКАЗ, СЕРВИС, ОТМЕНА, КУХНЯ, ПОВАР, БАР, КАЛЬЯН, МАНГАЛ, ОХРАНА). В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5 затем клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «функции кнопок» изображение 3-6, далее нажмите клавишу **【Настройки】**, затем клавишей **【Вверх / Вниз】** выберите номер передатчика для редактирование клавиш изображение 3-19, далее вы вошли в меню установки названия кнопок и копирования передатчика. Выберите Уст. №....., затем нажмите клавишу **【Настройки】** вы вошли в меню шаблонов названий кнопок изображение 3-20.

Выберите желаемое название клавишей **【Вверх / Вниз】** из шаблона (ВОДА, СЧЁТ, ВЫЗОВ, ЗАКАЗ, СЕРВИС, ОТМЕНА, КУХНЯ, ПОВАР, БАР, КАЛЬЯН, МАНГАЛ, ОХРАНА), нажмите на кнопку выбранного передатчика, прибор прозвучит "ди" на дисплее прибора возникнет надпись «установлен», затем нажмите



клавиши **【Вверх / Вниз】** чтобы присвоить имя из шаблона другой клавише выбранного передатчика. Вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.

Вы можете использовать тот же метод для установки функциональных кнопок в других передатчиках. Возможно скопировать название всех кнопок одного передатчика в другой. В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5 затем клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «функции кнопок» изображение 3-6, далее нажмите клавишу **【Настройки】**, затем клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите номер передатчика для редактирование клавиш изображение 3-19, далее вы вошли в меню установки названия кнопок и копирования передатчика изображение 3-21. Выберите Коп. №....., затем нажмите клавишу **【Настройки】**, появится надпись «Подв.? Да» нажмите клавишу **【Настройки】** для подтверждения или нажмите клавишу **【Вернуться】** для отмены операции. В случае успешного копирования все кнопки передатчиков будут идентичны кнопкам с копируемого передатчика. Передатчики могут быть скопированы, только если они одной модели.



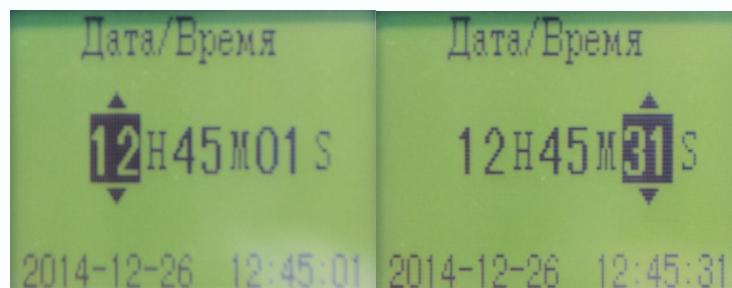
Изображение 3-19

Изображение 3-20

Изображение 3-21

### 3. 2. 4 Установка даты и времени

Пользователь может установить текущую дату и время. В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5 затем нажмите клавишами **【выберите меню «Уст. Дата.Время»** изображение 3-7, далее нажмите клавишу **【Настройки】**. Установите необходимое значение даты и времени с помощью клавиш **【Вверх / Вниз】** изображение 3-22, нажмите клавишу **【Настройки】** для перехода на следующий параметр настроек изображение 3-23. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.



Изображение 3-22

Изображение 3-23



### 3.2.5 Установка Будильника

Пользователь может установить 10 будильников.

В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5, затем клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «Уст. Будильник» изображение 3-8, нажмите клавишу **【Настройки】** для перехода на следующий параметр настроек изображение 3-24. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.

#### 3.2.5.1 Добавление Будильника

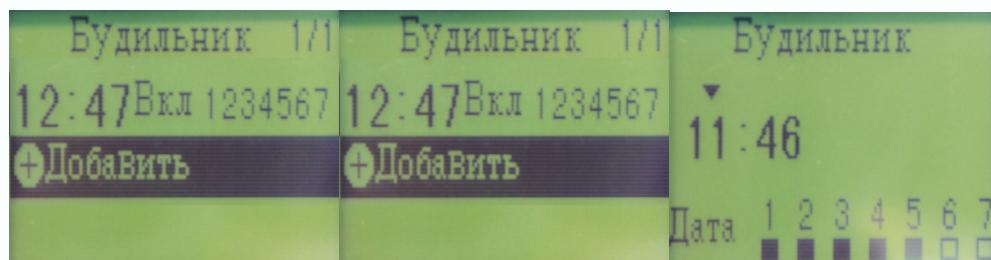
Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите пункт меню "добавить" изображение 3-25, затем нажмите клавишу **【Настройки】**. Установите необходимое значение дня недели и времени с помощью клавиш **【Вверх / Вниз】** изображение 3-26, переход к другому сегменту настроек осуществляется путем нажатия клавиши **【Настройки】**.

#### 3.2.5.2 Редактирование Будильника

Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите установленный будильник изображение 3-24, затем нажмите клавишу **【Настройки】**. Установите необходимое значение дня недели и времени с помощью клавиш **【Вверх / Вниз】** изображение 3-26, переход к другому сегменту настроек осуществляется путем нажатия клавиши **【Настройки】**. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.

#### 3.2.5.3 Удалить Будильник

Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите установленный будильник изображение 3-24, затем нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** чтобы удалить будильник. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.



Изображение 3-24

Изображение 3-25

Изображение 3-26

### 3.2.6 Таймер питания включения и выключения питания прибора

Пользователь может установить 10 временных таймеров, учитывая дни недели, на включение и выключение питания прибора. В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу

**【Настройки】** изображение 3-5, затем клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «Таймер питания» изображение 3-9, нажмите клавишу **【Настройки】** для перехода на следующий параметр настроек изображение 3-27.

### 1. Установка расписания таймера питания.

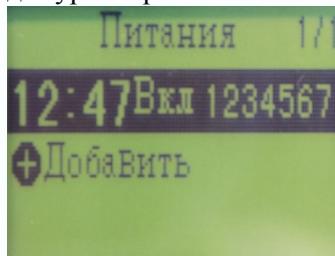
Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите пункт меню "добавить" изображение 3-28, затем нажмите клавишу **【Настройки】**. Установите необходимое значение дня недели, времени включения или выключения прибора с помощью клавиши **【Вверх / Вниз】** изображение 3-29, переход к другому сегменту настроек осуществляется путем нажатия клавиши **【Настройки】**. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.

### 2. Редактирование расписания таймера питания

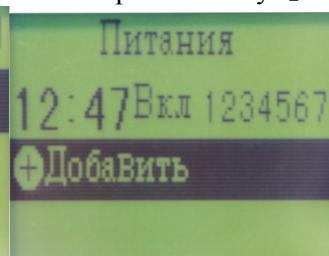
Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите установленное расписание изображение 3-27, затем нажмите клавишу **【Настройки】**. Установите необходимое значение дня недели, времени включения или выключения прибора с помощью клавиши **【Вверх / Вниз】** изображение 3-29, переход к другому сегменту настроек осуществляется путем нажатия клавиши **【Настройки】**. Вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.

### 3. Удалить расписание таймера питания

Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите установленное расписание изображение 3-27, затем нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** чтобы удалить расписание. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.



Изображение 3-27



Изображение 3-28



Изображение 3-2

#### 3.2.7 Таймер спящего режима

Пользователь может установить 10 временных таймеров, учитывая дни недели, на переход в спящий режим прибора. В установленное пользователем время передатчик входит в режим сна и все сигналы с зарегистрированных передатчиков игнорируются, так же задается время на выход из данного режима. В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5, затем клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «Таймер питания» изображение 3-10, нажмите клавишу **【Настройки】** для перехода на следующий параметр настроек изображение 3-30.

##### 3.2.7.1 Установка расписания таймера спящего режима.

Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите пункт меню "добавить" изображение 3-31, затем нажмите клавишу **【Настройки】**. Установите необходимое значение дня недели, времени перехода в спящий режим или выхода из него с помощью клавиш **【Вверх / Вниз】** изображение 3-32, переход к другому сегменту настроек осуществляется путем нажатия клавиши **【Настройки】**. Вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.

##### 3.2.7.2 Редактирование расписания таймера спящего режима

Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите установленное расписание изображение 3-30, затем нажмите клавишу **【Настройки】**. Установите необходимое значение дня недели, времени перехода в спящий режим или выхода из него с помощью клавиш **【Вверх / Вниз】**.



изображение 3-32, переход к другому сегменту настроек осуществляется путем нажатия клавиши **【Настройки】**. Вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**.

### 3.2.7.3 Удалить расписание таймера спящего режима

Клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите установленное расписание изображение 3-30, затем нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** чтобы удалить расписание. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**



Изображение 3-30

Изображение 3-31

Изображение 3-32

### 3.2.8 Спящий режим (выключить / включить)

Пользователь может вручную отключить прием сигналов от всех записанных передатчиков в приборе. В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5, затем клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «Спящ.реж.вкл/выкл» изображение 3-11, нажмите клавишу **【Настройки】** для перехода на следующий параметр настроек изображение 3-33.

Нажмите клавиши **【Вверх / Вниз】** для выбора функции в меню. Функция «Оконч.работы» это режим при котором сигналы от всех записанных передатчиков в приборе игнорируются   . Функция «Нач.работы» позволяет принимать в прибор сигналы от всех записанных передатчиков   . Чтобы выбрать режим, нажмите клавишу **【Настройки】** . По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】** .



Изображение 3-33

### 3.2.9 Выбор сигналов оповещения при входящем сообщении с передатчика

При входящем сообщении с передатчика прибор может вибрировать, подсвечиваться и производить звуковой сигнал. Все эти режимы можно выбрать как вместе, так и по отдельности.



В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5, затем клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «Выбор сигнал.» изображение 3-12, нажмите клавишу **【Настройки】** для перехода на следующий параметр настроек, изображение 3-34. Нажмите клавиши **【Вверх / Вниз】** для выбора функции в меню. Для подтверждения выбора нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】**. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**



Изображение 3-34

Изображение 3-35

Изображение 3-36

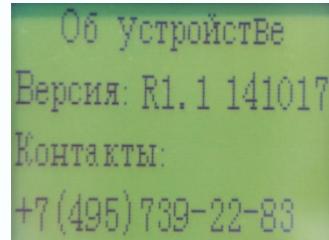
### 3.2.10 Выбор режима

Пользователь может выбрать один режим работы из списка предлагаемых шаблонов: Ресторан, Больница , Банк, Фабрика и другой. В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5, далее, клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «Выбор режима» изображение 3-13, нажмите клавишу **【Настройки】** для перехода на следующий параметр настроек, изображение 3-35. Нажмите клавиши **【Вверх / Вниз】** для выбора функции в меню. Для подтверждения выбора нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】**. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**

### 3.2.11 Выбор языка интерфейса

Пользователь может выбрать один из двух языков интерфейса: Русский или Английский. В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5, далее клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «Язык» изображение 3-14, нажмите клавишу **【Настройки】** для перехода на следующий параметр настроек, изображение 3-36. Нажмите клавиши **【Вверх / Вниз】** для выбора функции в меню. Для подтверждения выбора нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】**. По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**

### 3.2.12 Об устройстве

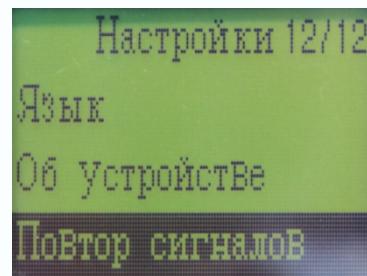


Изображение 3-37

Пользователи могут посмотреть версию прошивки прибора, а также номер телефона технической поддержки по работе прибора.

В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **【Настройки】** изображение 3-5, далее клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «Об устройстве» изображение 3-37, нажмите клавишу **【Настройки】** для просмотра информации . По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】**

### 3.2.13 Повтор сигналов



Изображение 3-38

В приборе можно регулировать количество входящих вибро-звуковых сигналов при поступлении сообщений от передатчиков. В дежурном режиме, нажмите и удерживайте клавишу

**【Настройки】** изображение 3-5, далее, клавишами **【Вверх / Вниз】** выберите меню «Повтор сигналов» изображение 3-38, нажмите клавишу **【Настройки】** для просмотра информации, выберите количество повторов от 1 до 5 клавишами **【Вверх / Вниз】** . Подтвердите режим нажатием клавиши **【Настройки】** . По окончании вернитесь обратно в дежурный режим нажав несколько раз клавишу **【Вернуться】** .

## 4. Технические характеристики.

1. Рабочее напряжение: встроенная 3,7 В литиевая аккумуляторная батарея, USB-5V для зарядки.
- 2.Рабочий ток:<3 mA
- 3.Ток в режиме ожидания:<20uA
- 4.Частота передатчика: 315/433MHz
- 5.Температура окружающей среды: -10°C до 55°C
- 6.Внешний Размер: 50×45×15 мм (не включая ремешок).

**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

**www.tantos.nt-rt.ru || tst@nt-rt.ru**